INDUSTRIAL

100 x 196 x 60 CM

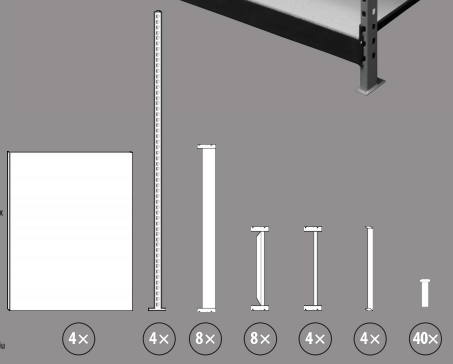
320 KG

(D) FACHLAST BETRÄGT
(F) CAPACITÉ DE CHARGE DE L'ÉTAGÈRE
(I) PORTATA DELLO SCAFFALE
(NL) HET DRAAGVERMOGEN PER PLANK
(S) HYLLANS BÄRIGHET
(CZ) NOSNOST POLICE
(SK) NOSNOSŤ POLICE
(RO) CAPACITATEA PORTANTĂ A RAFTULUI

5 JAHRE PRODUKT GARANTIE

(D) 5 JAHRE PRODUKT GARANTIE
(F) GARANTIE DE 5 ANS
(I) 5 ANNI DI GARANZIA
(NL) 5 JAAR GARANTIE
(S) 5 ÅRS GARANTI
(CZ) ZÁRUKA 5 LET
(SK) ZÁRUKA 5 ROKOV
(RO) GARANȚIE DE 5 ANI

(D) Holzherkunftland: Polen
Holzart: Schwarzerle, Weiß Tanne, Hänge-Birke
(F) Pays d' origine du bois: Pologne
Type de bois: aulne glutineux, abies alba, boulon verruqueux
(I) Paese di provenienza del legno: Polonia
Tipo di legno: antano nero, abete bianco, betulla bianca
(NL) Land van herkomst van het hout: Polen
Soort hout: zwarte els, witte spar, ruwe berk
(S) Träets ursprungsland: Polen
Träslag: Klibbal, vit Gran, Hängbjörk
(CZ) Země původu dřeva: Polsko
Druh dřeva: Olše lepkavá, Jedle bělokorá, Bреza previsnutá
(SK) Krajina pôvodu dreva: Poľsko
Druh dreva: jelša lepkavá, biela jedľa, bríza bradavičnatá
(RO) Tara de origine a lemnului: Polonia
Specie de lemn: arin negru, brad argintiu, Mesteacăn argintiu



STECKSYSTEM

SCHWERLASTREGAL MIT MDF BÖDEN

(D)
STECKSYSTEM
Schwerlastregal
mit 4 MDF böden

- Das Regal verwenden Sie in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanleitung sowie mit einschlägigen Vorschriften oder Normen des entsprechenden Landes.
- Die Einhaltung der Sicherheitsanweisungen, siehe Piktogramme, ist erforderlich.
- Präzise gefertigte Metallkomponenten sorgen für eine hohe Stabilität und strukturelle Stärke.
- Ohne Verwendung von Schrauben. Schnelle und einfache Montage.
- **Die auf der Verpackung angegebene Tragfähigkeit darf nicht überschritten werden! Stellen Sie sicher, dass die Regalfachtragfähigkeit dauerhaft gekennzeichnet wird!**
- Das Regal muss am oberen Teil in geeigneter Weise an der Wand befestigt werden.
- Die Manipulation an dem fertig montierten Regal ist nicht gestattet. Aufgrund der Verankerung, kann nur ein leeres Regal in einem kleinen Abstand verstellt werden. Die im Regal gelagerten Gegenstände dürfen nicht hinausragen und müssen bei deren Einlagerung gegen Herausfallen gesichert werden.
- Bei der Verwendung oder Entsorgung des Erzeugnisses sind die einschlägigen nationalen Umweltschutz- und Entsorgungs-Vorschriften einzuhalten. Bei Altstoffdeklation und spezialisierte Firmen hinzuziehen, die sich mit Sammeln dieser Materialien unter Einhaltung der örtlichen gültigen Normen und Vorschriften beschäftigen.
- Die Forderungen nach Durchführung von Revisionen und Kontrollen sind nicht festgelegt. Sie können jedoch durch die Vorschriften und Normen jenes Staates festgelegt werden, in dem das Erzeugnis vermarktet und betrieben wird.
- **Garantiebedingungen:** Die Garantiezeit für dieses Produkt beginnt mit dem Tag des Kaufes und beträgt 5 Jahre. Die Gewährleistung erfolgt für ausgebaufte Ausführung oder Material- und Funktionsfehler. Schäden, die auf natürliche Überjastung oder unsachgemäße Behandlung bei der Montage zurückzuführen sind, fallen von der Garantie ausgeschlossen.

(F)
ÉTAGÈRE CLIPSABLE
Étagère charge lourde
avec 4 MDF bois

- L'étagère doit être utilisée en concordance avec le manuel d'utilisation ainsi que et en concordance avec les normes ou instructions nationales.
- Il est nécessaire de suivre les conseils de sécurité selon les pictogrammes.
- Les composants métalliques produits de façon precise assurent la haute stabilité et la solidité de construction.
- Le système de montage sans utilisation de vis permet le montage facile et rapide.
- **La capacité de charge inscrite sur l'emballage ne peut pas être dépassée! Assurez la désignation durable de capacité de charge de l'étagère!**
- La condition necessaire pour assurer la stabilité de la calonne d'étagère repose sur l'ancrage correct de l'étagère en deux endroits dans le haut de l'étagère vers le mur stable.
- La manipulation avec l'étagère assemblée n'est pas permise. L'étagère vide peut être déplacée que pour une distance courte dans le but de l'ancrer. Les objets stockés ne peuvent pas dépasser l'étagère et doivent être placés de manière solide af n d'éviter leur chute.
- Il est nécessaire de suivre les consignes de sécurité du pays sur l'environnement et sur la liquidation de déchets pendant l'utilisation ou bien la liquidation du produit. Il faut contacter des sociétés spécialisées en liquidation de déchets af n de respecter les instructions et normes nationales.
- Les exigeances pour les contrôles et révisions ne sont pas f xées. Néanmoins, elles peuvent être determinées selon les instructions et normes nationales du pays du lancement du produit sur le marché.
- **Conditions de garantie:** La période de garantie dure cinq ans et elle commence par le moment de vente. Toute faute provenante de la mauvaise installation et utilisation ainsi que la manutention incorrecte pendant le transport ne f at pas partie du procès de la réclamation.

(I)
SISTEMA DI PLUG-IN
Scaf ale per carichi pesanti,
con 4 MDF di legno

- Utilizzare lo scaffale in conformità al libretto d' istruzione allegato ed alle rispettive norme e regolamenti locali.
- L'osservanza delle istruzioni di sicurezza in conformità ai pittogrammi indicati è indispensabile.
- I componenti metallici prodotti con massima precisione garantiscono alta stabilità e fermezza della costruzione.
- Il sistema di montaggio senza filettatura permette un montaggio facile e veloce.
- **La portata indicata nell' imballaggio non deve essere superata! Provvedere in modo tale, che la portata dello scaf ale venga perennemente evidenziata!**
- La condizione della stabilità della colonna rack consiste nel f ssaggio al muro stabile in due punti della parte superiore dello scaf ale.
- La manipolazione con la scaffale montata non è autorizzata. Si può spostare lo scaf ale vuoto a breve distanza, solo al f ne di f ssaggio dello stesso. Gli oggetti depositati non possono sporgere dallo scaf ale e devono essere depositati in modo tale, che gli stessi son cadano dallo scaf ale.
- Durante l'utilizzo o liquidazione del prodotto è necessario osservare le rispettive norme nazionali sull' ambiente nationale e sulla retransazione dei rifiuti. Per la raccolta dell' eventuale rifiuto rivolgersi alla ditta specializzata, che si occupa della raccolta di tali materiali, osservando nello stesso tempo le norme e regolamenti locali.
- I requisiti richiesti per i controlli e revisioni non vengono previsti. Possono essere previsti però tramite le norme e regolamenti dello stato, in cui il prodotto viene introdotto sul mercato e utilizzato.
- **Condizioni di garanzia:** Il periodo di garanzia decorre dal momento della vendita del prodotto ed è di cinque anni. Il difetti dovuti all' installazione inesatta, alla manipolazione non corretta durante il trasporto, ed all' uso non corretto, non fanno l' oggetto del reclamo.

(NL)
STEKSYSTEM
Opbergrgek met extra draagkracht
en 4 MDF planken

- Gebruik het rek in overeenstemming met de folder en de betref ende nationale voorschriften of normen.
- Het opvolgen van de veiligheidsinstructies zoals aangegeven in de pictogrammen is noodzakelijk.
- Exact geproduceerde metallen componenten garanderen een hoge stabiliteit en stevighéid van de constructie.
- Schroefloos montagesysteem maakt een eenvoudige en snelle montage mogelijk.
- **De capaciteit staat op de verpakking en magniet overtreden worden! Zorg ervoor dat de capaciteit van de plank van het rek duidelijk en duurzaam opgeschreven staat!**
- Een voorwaarde voor de stabiliteit van de rejaakconstructie is een verankering op twee plaatsen en wel in het bovengedeelte van het regaal en iegen een vaste wand.
- Het is niet toegelaten om met het gemonteerde rek te manipuleren. Het verplaatsen van een leeg rek is mogelijk alleen op korte afstanden om hem aan te zetten. De geplaatste voorwerpen mogen niet van het rek uitstoken en dienen zo geplaatst te worden dat ze van het rek niet kunnen vallen.
- Bij het gebruik of verwijdering van het produkt dient men de betref ende nationale voorschriften over het milieu en over de afvalverwerking na te leven. Bij de afvalverbering is het zodig om de gespecialiseerde bedrijven, die zich met het verzamelen van deze materialen bezig houden, in te schakelen en om de geldige lokale normen en voorschriften na te leven.
- Vereisten voor controles en beoordelingen zijn er niet. Ze kunnen wel door de nationale voorschriften en normen van de staat, waar het product to koop is en gebruikt is, bepaald worden.
- **Garantievoorwaarden:** De garantietermijn begint te lopen vanaf de aankoopdatum en is gelig voor een termijn van vijf jaar. Gebreken die zijn ontstaan door onjuiste omgang tijdens vervoer, installatie en/of gebruik vallen buiten de garantie.

(S)
PLUG-IN SYSTEM
Tungtlastahylla
med 4 brädor från MDF

- Hyllans skallfarmärdas in enlighet med bruksanvisning och vederbörliga nationella föreskrifter eller normer.
- Respektera andet av säkerhetsinstruktionerna enligt de angivna piktogrammen är nödvändigt.
- De precist tillverkade metallkomponenterna garanterar att konstruktionen har en hög stabilitet och hållfasthet.
- Det skruvlösa montagesystemet möjliggör ett enkelt och snabbt montage.
- **Hyllans bärkraft, som anges förpackningen, får inte överskridas! Se tillatt hyllornas bärighet är ordentligt angivna!**
- Villkoret för hyllkolumnens stabilitet är en förankring på två punkter i hyllans övre del till en fast vägg.
- Manipulering av monterade rack är inte tillåtet. Ett tomt rack får endast f yttas en kortare sträcka för att det ska åter att fränkra den. Förvarade föremål får inte sticka ut så att de kan fallbur hyllorna.
- Vid användning eller avfallshantering av det aktuella produktet gäl följa nationella föreskrifter angående miljöskydd och avfallshantering. Vid tillkortering skall man vända sig till specialiserade f rmorr som apar sig att insamling av dessa material under de att de se ektera gällande lokala lagar och föreskrifter.
- Krav på genomförande av kontroller och besiktningar är inte fastställda. De kan dock föreskrivas genom statliga föreskrifter och normer, i den stat där produkten har åtgärts ut på marknaden och används.
- **Garantivillkor:** Garantitiden börjar löpa från försäljningsögonblicket och gäller i fem år. Fel som uppstår på grund av felaktig installation, felaktig hantering under transport och användning täcks inte av garantin.

(CZ)
BEZŠROUBOVÝ SYSTÉM
Vysokozátěžový regál
s 4 MDF policemi

- Regál používejte v souladu s návodem a příslušnými národnými předpisy nebo normami.
- Dodržování bezpečnostních pokynů podle uvedených piktogramů je nezbytné.
- Precizně vyrobené kovové komponenty zaručují vysokou stabilitu a pevnost konstrukce.
- Bezšroubový montážní systém umožňuje snadnou a rychlou montáž.
- **Nosnost uvedená na obalu nesmí být překročena! Zajistěte, aby nosnost police regálu byla trvanlivě označena!**
- Podmínkou stability regálového sloupce je ukotvení ve dvou místech v horní části regálu k pevné stěně.
- Manipulace se namontovaným regálem není dovolena. Přemístovat je možno prázdný regál na krátkou vzdálenost jen za účelem jeho ukotvení. Uložené předměty nesmí z regálu přečnívat a musí být uloženy tak, aby nemohly z regálu vypadnout.
- Při užívání nebo likvidaci výrobku nutno dodržet příslušné národní předpisy o životním prostředí a likvidaci odpadu. Při dlouhodobém užívání je třeba se obrátit na specializované f rmy, které se zabývají sběrem těchto materiálů za současného respektování místných platných norem a předpisů.
- Požadavky na provádění kontrol a revizí nejsou stanoveny. Mohou být však určeny předpisy a normami státu, v němž je výrobek uveden na trh a provozován.
- **Záruční podmínky:** Záruční doba začíná běžet od okamžiku prodeje a trvá pět let. Vady způsobené špatnou instalací, nesprávným zacházením během transportu a užíváním nejsou předmětem reklamace.

(SK)
BEZSKRUTKOVÝ SYSTÉM
Vysokozáťažový regál
s 4 MDF policami

- Regál používajte v súlade s návodom a príslušnými národnými predpismi alebo normami.
- Dodržiavanie bezpečnostných pokynov podľa uvedených piktogramov je nevyhnutné.
- Precízne vyrobené kovové komponenty zaručujú vysokú stabilitu a pevnosť konštrukcie.
- Bezskrutkový montážny systém umožňuje snadnú a rýchlu montáž.
- **Nosnosť uvedená na obale nesmie byť prekročená! Zaistite, aby nosnosť police regálu bola trvanlivo označená!**
- Podmienkou stability regálového stĺpca je ukotvenie v dvoch miestach v hornej časti regálu k pevnej stene.
- Manipulácia so zmontovaným regálom nie je povolená. Premiestňovať je možné prázdny regál na krátkou vzdialenosť len za účelom jeho ukotvenia. Uložené predmety nesmú z regálu prečnievať a musia byť uložené tak, aby nemohli z regálu vypadnúť.
- Pri užívaní alebo likvidácii výrobku treba dodržať príslušné národné predpisy o životnom prostredí a o likvidácii odpadu. Pri dlhodobom užívaní je treba sa obrátiť na špecializované f rmy, ktoré sa zaoberajú zberom týchto materiálov pri súčasnom rešpektovaní miestnych platných noriem a predpisov.
- Požiadavky na vykonávanie kontrol a revízií nie sú stanovené. Môžu byť však určené predpismi a normami štátu, v ktorom je výrobok uvedený na trh a prevádzkovaný.
- **Záručné podmienky:** Záručná doba začína bežať od okamžiku predaja a trvá päť rokov. Chyby spôsobené chybnou inštaláciou, nesprávnym zaobchádzaním počas transportu a používania nie sú predmetom reklamácie.

(RO)
SISTEM DE INBINARE
Rafturi pentru mare
greutate cu 4 MDF

- Folosiţi rafturile conformitate cu manual de instrucţiuni şi regulamentele şi norme naţionale.
- Este necesară respectarea instrucţiuni or de securitate conform pictogramelor indicate.
- Componentele fabricate cu precizie asigură o mare stabilitate şi rigiditate a construcţiei.
- Sistemul de montare fără şuruburi permite o montare ş uşoară şi rapidă.
- **Capacitatea portantă este indicată pe ambalaj şi nu trebuie să f e depăşită! Asigurăţi ca să f e permanent marcată capacitatea portantă pe polita raftului!**
- Condiţia pentru stabilitatea montantului raftului constă în ancorarea în două locuri în partea superioară a raftului pe un perete f x.
- Manipularea cu raftul montat nu mai este permisă. Se poate muta numai raftul gol la o distanţă mică şi numai pentru scopul de ancorare şi ai. Obiectele depuse nu trebuie să aă de raft şi trebuie să f e puse în aşa fel încât să nu poată cădea de la raft.
- În timpul utilizării sau lichidării este necesar să se respecte reglementele naţionale şi cerespunzătoare privind ocrotirea mediului şi lichidarea deşeurilor. În timpul diferenţierii colegerii este necesar să se adresezef rmelor de specialitate care se ocupă de culegerea acestor materiale respectând normele şi regulamentele locale în vigoare.
- Cerinţele pentru executarea controalelor şi revizuiţior nu sunt stabilite. Ieşă pot f dispuse de regulamentele sau normele ţării în care produsul e introduse şi folosit şi pot aşi unde este exploatat.
- **Condiţii de garanţie:** Perioada de garanţie începe să derulăze din momentul vânzării şi durează timp de cinci ani. Defecţiunile cauzate de instalarea greşită, de manevrarea incorectă în timpul transportului precum şi utilizarea necorespunzătoare nu poate face obiectul reclamaţiei.

(D) Regal, grau, 4 MDF böden
(F) Etagere, gris, 4 MDF étages
(I) Sacrale, grigio, 4 MDF di legno
(NL) Rek, grijs, 4 MDF planken
(S) Hylla, grå, 4 brädor från MDF
(CZ) Regál, šedá, 4 MDF police
(SK) Regál, sivá, 4 MDF police
(RO) Rafturi, gri, 4 polite MDF

Manufactured for HORNBACH-Baumarkt-AG
Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany
www.hornbach.com

Art.-Nr.: 6807340

4 306517 372156